

## نموذج طلب التصريح باستخدام بطاقة الأداء البيئي

### Application form

رقم الطلب:	EOS-EPL0000 /20	:Application Number
التاريخ		Date
١- بيانات تخص الشركة المتقدمة للترخيص باستخدام بطاقة الأداء البيئي: Company Info:		
اسم الشركة		Name:
عنوان المصنع		Address
تليفون		Phone
فاكس		Fax
موقع إلكتروني		Website
بريد إلكتروني		Email
٢- بيانات تخص مقدم الطلب: Applicant Info:		
الاسم		Name
الوظيفة		Occupation
ت.محمول		.Mobile No
بريد إلكتروني		Email
٣- بيانات تخص المنتج المتقدم للترخيص باستخدام بطاقة الاداء البيئي: Product Info:		
اسم المنتج		Product Name
العلامة التجارية المسجلة/ الماركة		Brand Name/ Trade Mark
المعايير والمواصفات القياسية للمنتج		Reference Standards
نوع المنتج		Product Type
بلد المنشأ		Country of Origin
٤- يلتزم مقدم طلب الترخيص بما يلي: Applicant Shall Comply to the followings:		
١- الإجابة على كافة الأسئلة الواردة في هذا الطلب وسرعة تقديم المعلومات كاملة والذي من شأنه مساعدة الهيئة في إجراءات الترخيص		
Response and provide full information about the product to facilitate the issuance process -1		
٢- سداد رسوم طلب الترخيص باستخدام بطاقة الأداء البيئي مع تقديم الطلب والمرفقات اللازمة للهيئة.		
Pay the application fees and provide all the required documents to the EOS -2		
٣- إرفاق المستندات التالية: Provide the following documents -3		
خطاب من الشركة لطلب الحصول على ترخيص باستخدام بطاقة الأداء البيئي		Letter from the company requesting the permission of using the EPL
خطاب تفويض لممثل الشركة		Authorization letter
صورة السجل الصناعي والتجاري ساري الصلاحية ومذكور به المنتج المتقدم للترخيص (للمنتج المحلي)		Valid industrial or commercial record containing the product/s (photocopy)
صورة السجل التجاري ساري الصلاحية ومذكور به المنتج المتقدم للترخيص (للمنتج المستورد)		Valid commercial record containing the product/s (photocopy)

ما يفيد ملكية العلامة التجارية، مستخرجة من وزارة التموين (للمنتج المحلي) Evidence of ownership of the trademark, obtained from the Ministry of Supply (Local Product)	
قائمة الأنواع/الأصناف المطلوب الترخيص لها باستعمال بطاقة الأداء البيئي List of the product types/class	
صورة من شهادة نظام الإدارة البيئية (ISO 14001) أو ما يعادلها (ISO 14001 certificate or equivalent (Photocopy	
صور عبوات وبطاقة البيانات للمنتج (Product's packaging photos and marking label (photocopy	
صحيفة البيانات الفنية للمنتج Products technical data sheet	

في حالة الشركة منطقة حرة أو قطاع أعمال أو مصانع حربية، يرفق ما يثبت ذلك موضح به عنوان المصنع والمنتج المتقدم.

In the case of the company as a free zone, business sector, or military factories, proof of this must be attached showing the address of the factory and the product

-4- يتم إلغاء الطلب خلال (30) يوم (من تقديمه في حالة عدم سداد الرسوم أو استيفائه للمستندات المطلوبة والمذكورة بعاليه.

4- days of its submission in case the fees are not paid or the required (30) The application will be canceled within - documents mentioned above are not met

الشروط:	Terms:
---------	--------

أقر بموجبه أن المعلومات المقدمة في نموذج هذا الطلب صحيحة ودقيقة ، ونحن نتحمل المسؤوليات الكاملة عن أي عواقب قد تحدث نتيجة لمطالبات المستهلكين بناءً على عدم دقة هذه المعلومات أو خطأها. علاوة على ذلك ، فإننا نفوض الهيئة المصرية العامة للمواصفات والجودة. (EOS) للتحقق من هذه المعلومات الواردة في نموذج الطلب وأي مرفقات مقدمة معه وفي حالة ثبوت عدم دقة المعلومات وعدم تحديثها في غضون ثلاثين (30) يوماً من الإشعار ، فإننا نقر ونوافق على أن الهيئة لها الحق في رفض هذا الطلب دون استرداد أي رسوم.	
I hereby certify that the information provided in this application form are true and accurate, and we hold the full responsibilities for any consequences that may occur as a result of users claims based on inaccuracy or false of such information. Furthermore, we authorize the Egyptian Organization for Standardization and Quality. (EOS) to investigate such information contained in this application form and any attachments submitted along with it. In case the information proved not to be accurate and we did not update them within thirty (30) days of notice, we acknowledge and accept that EOS has the right to reject this application without any fees refund	
نتلزم في حالة حصولنا على ترخيص باستخدام الملصق ، نتعهد بتحمل مسؤوليات عدم مطابقة المنتج خلال فترة التحقق من الترخيص ويحق للهيئة تطبيق الأحكام المنصوص عليها في اللوائح ذات الصلة.	
In case we gain the license to use the label, we undertake to bear the responsibilities of the non-conformity of the product during the validation period of the license and EOS has the right to apply the provisions stipulated in the relevant regulations.	
في حالة عدم الالتزام ، يحق للجهات الرقابية تطبيق العقوبات المنصوص عليها في نظام الغش التجاري المعمول به أو أي نظام آخر يحل محله.	
In case of non-commitment, the supervisory bodies have the right to apply the penalties stipulated in the valid commercial fraud system or any other system to replace it.	

اسم مستلم الترخيص: License recipient's name	اسم مقدم الطلب: Applicant Name
التوقيع: Signature	التوقيع: Signature
التاريخ: Date	التاريخ: Date